

ضبط جبریدہ کی

اوپنچی دورۂ اٹھایہ دودنچی اجتماع

۳۹ نمبر انعقاد

۱۳۳۶	۱۱ ربیع الآخر ۱۳۳۶	[چھٹہ]	۲۴ کانون کالی ۱۳۳۴
روزنامہ مذاکرات			
۱۶۲	۱۶۱	۲۲۱	۲۲۴
<p>ایکٹیوی مذاکرہ سی اجرا جبریدہ کی مراد : کتاب عدل فرانسیسی .</p> <p>یکٹیوی روزنامہ کا قلمی مراد : ۶۰۰ - ہمارے نظریہ تنکیلاتی قانون کا ۱۹۶۵ نمبر فرانسیسی عدلیہ عدل فرانسیسی . ۶ - دوایر حکومتی انتظامیہ آگوستہ متکون دعویٰ مقدمہ گنہری میونی ٹیم ایک تکلیف قانونی . - روزنامہ حکومت اترائی ایڈیٹرک سماع شدہ جوش لوبلی میٹالائیک مرصاٹ اوزرہ اشعاع ایسی منطقی . - ڈوی سن ایسی پنا سرسودہ عیسیتہ متروغ عقارات شدہ خدیجہ شانان شاہ مرصاٹ اوزرہ اشعاع ایسی منطقی .</p>			

رئیس - ضابط سابق خلاصہ سی مقدمہ برطانیہ وارمی اقدام
 ضبط سابق خلاصہ سی عیا قبول ایڈیٹور .

تکلیف قانونی اور سی

رئیس - قرمہ صارت شرقی میونی مسر راشد یک اتندی ایبرقانی
 عزمہ سی طرفدن برتکلیف قانونی لایحہ سی وردی . جو جتار
 حکمہ سی اصول ہا کما سی مقدمہ . پونی نظامانہ من موجبہ ہدایۃ
 لایحہ انجمنہ وریورز .

گنک . قونیہ میونلریدن محمد شاکر بک دفعای عزمہ سی
 طرفدن . مالک بارہدہ قیون ویکھی صاحبکارک قیشق آخیل
 انسانی ویم ویہ یک مثلوملازمۂ شائبہ تدارکی ایڈیٹورکلی مقدمہ
 برتکلیف قانونی لایحہ سی وردی . پوزدہ لایحہ انجمنہ حوالہ
 ایڈیورز .

اورادہ وارہ

رئیس - کوکایہ سنجافندہ مرکز قضائہ مربوط اند
 وطاوشائی وازیمت سنجافندہ آٹھ ہزاری قضائہ مربوط خدیق
 وزور سنجافندہ مرکز قضائہ مربوط سیبہ تاہیاردہ بر فض
 تشکیل مقدمہ بر لایحہ قانونی کادی . پوزدہ حائد اولدنی انجمنہ
 توفیق ایڈیورز .

فراج قانونی مذاکرات

رئیس - قاپ عدل فرانسیسی ایکٹیوی مذاکرہ سی
 رئیس - روزنامہ مزہ کیورز اقدام . کتاب عدل فرانسیسی
 ایکٹیوی مذاکرہ سی پاشلاہ جتار . پوریوریکر بک اتندی :

مذاکرات
 ضبط سابق فرائض ۶۰۲

اورادہ وارہ

کوکایہ سنجافندہ مرکز قضائہ مربوط اند وطاوشائی وازیمت
 سنجافندہ آٹھ ہزاری قضائہ مربوط خدیق وزور سنجافندہ
 مرکز قضائہ مربوط سیبہ تاہیاردہ بر فض تشکیل مقدمہ
 لایحہ قانونی کادی ایکٹیوی متشنن تذکرہ سابق ۶۰۲

تکلیف قانونی اور سی

جو سو طر قضائہ سی اصول ہا کما سی مقدمہ قرمہ صارت شرقی
 میونی مسر راشد بک ایڈیٹورکلی طرفدن وریون تکلیف
 قانونی لایحہ سی ۶۰۲

مالک بارہدہ قیون ویکھی صاحبکارک قیشق آخیل انسانی ویم
 ویہ یک مثلوملازمۂ شائبہ تدارکی ایڈیٹورکلی مقدمہ قونیہ
 میونی محمد شاکر بک دفعای تکلیف قانونی لایحہ سی ۶۰۲

فراج قانونی مذاکرات

کتاب عدل فرانسیسی ایکٹیوی مذاکرہ سی ۶۰۲
 ہمارے نظریہ تنکیلاتی قانون کا ۱۹۶۵ نمبر فرانسیسی عدلیہ عدل فرانسیسی ۶۰۶

پدا مذاکرات

دینہ سات
 ۲۰

[رئیس : صاحب عادل بک اتندی]

ضبط سابق فرائض

رئیس - اقدام . مجلس کاندولونڈی . ضبط سابق خلاصہ سی
 اورقو عقیق . پوریوریکر بک اتندی .
 (کتاب مجموعہ بک ضبط سابق خلاصہ سی اورقو)

نظر اعتباره آنشدر اقدم .
 اوالده فؤاد بك افندي ، ذات طليكرك وبرمش اولديكز
 تعديلنامه بي ارتق اوقومايه جيز .
 فؤاد بك (ديوانيه) — بنده كز تعديلنامه سي كرى آيورم
 اقدم .

برنجي ماده نك قبول ايدين شكلي
 ماده : ۱ : كاتب عدل دائره مأموريتاري داخنده اشبو قانون
 ايله معين بالجله معاملاتي ايفا وظيفه سيه مكلف متمد رسيمدر .
 ريس — ايكنجى ماده بي اوقويكز اقدم :

ماده : ۲ : هر بديت عكمنه سنك دائره قضاسي داخنده اضاى
 وظيفه سيه صلاحيتدار بر ويا متمد كاتب عدل بولتور .
 كاتب عدلك تعدادى حالده هر برينك اضاى وظيفه سيه مأمور
 اولديني دائره عدليه نظارتجه تحيد ايديلر .

ريس — بوماده حقنه ورلش برتعديلنامه يوقدر اقدم .
 ماده بي قبول ايدنر لطفآ ال قالدبرسون :
 قبول ايدلشدر .

ماده : ۳ : كاتب عدلر تحيد سن حقنه ك احكام قانونيه
 تابع اولق اوزره عدليه ناظري طرفندن نصب و تعيين اولتورلر .
 برجنابت ويا محل ناموس وحيثت برجنه ايله محكوم ويا اشبو قانون
 موجبنجه مستلزم عزل فلالري باحكا كه ثابت اولدجه ويا خودبالا اختيار
 استفالري وقوع بولدجه لايتزلدرلر .

فؤاد بك (ديوانيه) — برتقرر ورييورم اقدم . مساعده
 بويوريلورم ؟
 ريس — لطفآ ده اول تعديلنامه كزى وريكز .

ماده نك برنجي قهره سنك طينى تكليف ايدرم .
 ديوانيه معوق
 فؤاد

فؤاد بك (ديوانيه) — اقدم ، كاتب عدلرك تحيد سن حقنه ك
 احكام قانونيه تابع اولمالرينه دائره بولونان قيدك طينى تكليف ايديورم .
 كرك قانونك اسباب موجه مضطه سنده ، كرك انجمن طرفندن بيان
 ايديلن مطالعاتده كرك قانونك روحندن استنباط ايديلن كيفته نظراً
 كاتب عدلر دولت مأمورى سفندن چيقور . حال بوكه تحيد سن
 قاون ، دولت مأمورلى حقنه احداث ايدلشدر . كاتب عدل
 ايه برمؤسدر . بوجهندن كاتب عدلرك تحيد سنه تابع اولماسي
 لازم كلير . ايكنجيسى ، كاتب عدلرك معاملات اوزرنده وئوق
 واعتماداسي حاز اولمالري لازم كلير . بونلر وظيفه زنده اسكيدكه ،
 وظيفه لري استقامت اوزره ايفا ايله ككه ، حقلرنده اعطاء فضله لاشه جنى
 كى سنه ل كيدكه وظيفه زنده ك رسوخ وملكارى ده آرتار . بناه عليه
 كاتب عدلرى تحيد سنه تابع طومق ايچون هيچ برسب قلايور .
 بوسيله بورنجي قهره نك طينى احترام ايديورم .
 آصف بك (وان) — كرچه كاتب عدلر ، دوشربدن دوشرى به

دولت مأمورى دكلر سده كنديلرينك عدليه ناظري طرفندن نصب
 و تعيين ايديلري حسيبه عين زمانده مأمورله مخصوص اولان
 امتيازآندنده استفاده ايجملرينى تأمين ايچون هر حالده ايكنجى ماده ده
 تحيد سنه تابع اولمالري حقنه برقهره نك درجي لزومى هيئت جليله به
 عرض ايديبورز . آرتق هيئت جليله حكم اولور . (دوشرى صدارى)
 فؤاد بك (ديوانيه) — بونلرك مأمورله مخصوص اولان
 امتيازآندن استفاده ايجملري لازم كلوب كله ديكنى بيلمه بورم . چونكه
 بونلرك حق تقاعدلري يوقدر . آندن سوكره مأمورلك ديكر امتياز
 لرينده حازدكلدرلر . يالكز عدليه نظارتى طرفندن تعيين اولوتلعلري ،
 كنديلرينك بويه بركلفته معروض بولوتلعلري مستلزم اولماز ؛ ظن
 ايدرم .

آصف بك (وان) — كنديلرينه قارننى وقوع بولان تعرض
 و تجاوز ، عينيه مأمورله وقوع بولان تعرض و تجاوز كي تلق ايديلديكي
 ايچون بويه بر امتياز وريكدر . بناه عليه هيئت جليله حكم اولور .
 فؤاد بك (ديوانيه) — او امتياز ، وظيفه نكدر ، كاتب عدلرك
 دكلدر .

ريس — حكومتجه بر مطالعه وارى اقدم ؟
 امور حقوقيه مديرى عبدالرحمن منيب بك — خاير اقدم .
 ريس — تعديلنامه بي اوقودق ، كنديلري ده ايضاح ايديلر ،
 معلوم حالدارى اولديمي ؟ ماده نك برنجي قهره سنده ك ، كاتب عدلر ،
 تحيد سن حقنه ك احكام قانونيه تابع اولق اوزره ، جمله سنك
 طينى تكليف ايديبورلر . انجمن ده بونك بقاسنه لزوم كوسترييور .
 تعديلنامه ده بومر كزده در . بناه عليه بو تعديلنامه بي نظر اعتباره آلا نلر
 لطفآ ال قالدبرسون :

نظر اعتباره آنشدر .
 ماده حقنه ورلش باشقه تعديلنامه يوقدر . بناه عليه ماده بي
 اوقونديني وجهه را يكرزه عرض ايديبورم ، قبول ايدنر لطفآ ال
 قالدبرسون :
 قبول ايدلشدر .

ماده : ۴ : زرده محرر اوصاف وشرائط حاز اولانلر كاتب عدل
 تعيين اولته بيله جكدر :

- اولاً : لسان عثمانيه واقف عثمانى اولق .
- ثانياً : يكرسى بش باشى اكال ايتش بولوق .
- ثالثاً : بالموم حقوق مدينه بي حاز اولق .
- رابعاً : برجنابت ويا محل ناموس وحيثت برجنه ايله
 محكوم اولماق .
- خامساً : تجارت سلكنده بولوتده اعلان افلاس ايديلديكي حالده
 احاده اعتبار ايتش اولق .
- سادساً : حيثيت ذابنه وصفت رسميه به مفار احوال دن طولاي
 منفصل اولماق .

برنجی باب

کاتب مدللر ابله وظافنه دائر اولوب اوج نعلی حاویدر

فصل اول

کاتب مدللرک وظیفه وصلاحتلری واصلو اتخاب وترفیلری واهلیت و مستولیتلری بیانندهدر

ماده : ۱ « کاتب عدل » دائره صلاحیتی داخلنده بولسان بالعموم اهالیکنک وشعبات اداره دولت و شرکت و جمعیت کی اشخاص حکمیته تک صفت رسمیت و موثوقیت ویرمه مجبور اولدقلری ویا ویرمه ایستکلری هر نوع اوراقی راساً تنظیم ایدرک اصللرینک زنده حفظله صورتلری علاقه دارانه تودیع و خارجده تنظیم ایدلش اوراقی تسجیل و تاریخ و امضالری تصدیق و اصحابی طرفندن طلب وقوعنده اوراقی مودوعه و مسجله صورتلری اعطا وهر لساندن ابراز اولنهجق اوراقی ترجمه وکندیسته تسلیم اولنان اموال منقوله و غیر منقوله ی اداره و اماناتی محافظه و اشخاص حکمیته ابله افرادک طلب ایده جکلری تبلیغاتی و اشبو قانون ابله معین سائر باجلله मामلائى ایضا ایتمک وظیفه سیله مکلف « معتمد رسمی » در .

رئیس — بورنجی ماده حقنده ویرلش برتعدیلنامه وار . فؤاد بک افندی ، تعدیلنامه کز او قونسون صکره ایضاحات ویررسکلز . فؤاد بک (دیوانیه) — بکی افندم .

ماده : ۱ کاتب عدل ایضای وظیفه به مأمور اولدی عجله اشخاص حقیقه و حکمیته رسماً توفیق ایده جکلری मामلائى حاوی سنداتی رسماً تنظیم و خارجده تنظیم اولونان اوراقه تاریخ و معیله امضالری تصدیق وهر لساندن ابراز اولونهجق اوراقی ترجمه وکندیسته تسلیم اولونان اموال منقوله و غیر منقوله اداره و اماناتی محافظه و طلب ایدرک تبلیغاتی و اشبو قانون ابله معین سائر باجلله मामلائى ایضا ایتمک مکلف معتمد رسیدر .

دیوانیه معونی
فؤاد

فؤاد بک (دیوانیه) — افندم ، بوماده ، کاتب عدلی تعریف ایدیور ، یعنی کاتب عدلک ایضای وظیفه به مأمور اولدی دایره بی یعنی صلاحیت نقطه نظرندن نه درجه به قدر شمول وظیفه بی حاضر بولوندیغی و بونرله برابر وظایفی تعداد بورنجی قهرسی صلاحیت مسئله سی احتوا ایدیور . بومشلهده صلاحیت ، ابله صفحه بی احتوا ایدر . قانونک برنجی مذاکره سنده ایکنجی ماده بی مذاکره ایدیکمز زمان نظر دقت مالیکیزی بر نقطه به جلب اغش ایدم . اوده ، « قرضاداخلنده کی متعهد کاتب عدلرک هر برینک ایضای وظیفه به مأمور اولدی دایره ، عدلیه نظارتی طرفندن تعیین اولونور » قهر سیدر . او وقت بنده کز دیمشدم که ، عدلیه نظارتینک تعیین ایده جکی دائره ده کاتب عدلک ایضای وظیفه ایتمسی کندسی ذاتی اعتبار ایلدور . یعنی اودا کرده ساکن کافه اشخاص ، بایاجقاری मामلائى عقدرلری تصدیق ایدر بوجکلری زمان منسوب اولدقلری کاتب عدله مراسم ایتمک مجبوریننده دکلردور . بلکه اودا کرده محدودده معین اولان کاتب عدلندن غیری بر کاتب عدل ایضای وظیفه ایده مز وکندلک بر کاتب عدلده تعیین ایدلیکی دائره تک خارجنده بورنجی بی ایضا ایده مز ، ایته بوتقدیم ایدیکم تعدیلنامه ابله بوجهت

صراحتاً تعیین ایتمک ایچون « کاتب عدل ایضای وظیفه به مأمور اولدی عجله ده صورتله قانونک برنجی قهرسی تعدیل ایدیورم . دیگر خصوصات حقنده تعدیل تکلیفینک احتوا ایلدیکی مسائل ایچون ، انجمن و حکومه تله ایشلاف حاصل اولدی . بنده کز بوتقریری انجمنله کوروشمده دن اول تقدیم ایدیکم ایچون حکومتک و انجمنک تکلیف ایلدیکی شکل او قوندقندن صکره دیگرلری حقنده اداره کلام ایتمک اوزره شمدیلك بو قدرله ، یعنی یالکز بوجهتی ایضاح ابله اکتفا ایلدورم .

رئیس — انجمنجه بر مطالعه واری افندم ؟ معلوم حاللری لایحه تک ایکنجی مذاکره سی بایبورز . نظامنامه داخیلمز ، تعدیلنامه لره آنجق انجمن اعضاسی جواب ویره بیلیر ، دیور .

آصف بک (وان) — انجمنک نقطه نظر بی حاوی بر تقریر تقدیم ایدم . او تقریرک قرائتی و هیئت جلیله قبول بورولمسی رجا ایدیورم . زیرا کاتب عدلرک انواع وظیفه سی بوقانونده تصریح ایدلشدور ، او وظایفک آریجه ایکنجی بر ماده ده تصریحنه لزوم اولادیغنه قانع اولویورز .

رئیس — شمدی فؤاد بک افندیکنک تعدیلنامه سی انجمنه ایسته بوره میکلز ؟ آصف بک (وان) — خایر افندم ، انجمن نامنه آریجه بر تکلیفده بولوندق .

فؤاد بک (دیوانیه) — انجمنک تعدیلنامه سی او قونورسه بنده کز تعدیلنامه سی کری آلیم . بوسیلله انجمنک تعدیلنامه سنک ده اول او قونماسی رجا ایدیورم .

رئیس — بکی افندم ، بآس یوق بیته هیئت جلیله حکم اولاجق . آصف بکک انجمن نامنه ویرمش اولدی تعدیلنامه بی او قویکلز افندم :

ریاست جلیله به

کاتب عدل قانوننک برنجی ماده سنک برجه آن تعدیلی هیئت جلیله تکلیف ایدیورم : ماده : ۱ کاتب عدل ، دائره مأموریتلری داخلنده اشبو قانون ابله معین باجلله मामلائى ایضا وظیفه سیله مکلف معتمد رسیدر .

وان میونی
آصف

رئیس — بوتعدیلنامه حقنده حکومتجه بر مطالعه واری افندم ؟ عدلیه نظارتی نامنه امور حقوقیه مدیری عبدالرحمن منیب بک — خایر افندم .

فؤاد بک (دیوانیه) — بوشکل تعدیل بنده کزده قبول ایدیورم . رئیس — او حلاله بنده کز تعدیلنامه کزی رایه قویماه جیم . فؤاد بک (دیوانیه) — اگر بوتعدیلنامه ، برنجی ماده مقامنه قائم اولوق اوزره ، قبول اولونمازسه او وقت تعدیلنامه مک رایه قونولماسی تکلیف ایده جیم .

رئیس — افندم ، بورنجی ماده مقامنه قائم اولوق اوزره ، انجمنجه تکلیف ایدیلن ماده قانونیه او قوندی ، معلوم حاللری اولدی . بوتعدیلنامه بی نظر اعتباره آلانلر لفظاً ال قالدیرسون :

تنظيم و تصديقدن و بونلری معرف و اهل خبره و حکم و شاهد اوله رق قبول ايتمکدن و بورسه او بونی و معاملات تجاریه و صرافیه ایله اشتغالدن و برای اداره و محافظه تودیع اولنان اموالی کندی حساب استریاح و اقراسدن و ملتزمکندن و بورسه مایه جیلانی ایله قومیسو یخیلقدن و عخل شرف و حیثیت حالاتی اعتشاددن و قانوناً مبین اولان مقداردن فضله خرج و یا اجرت استیفا ایتمکدن و آخره کفالتدن و محاکمه محاسی اولمقدن ممنوعدرلر . کاتب عدلک بالذات کندیلرینه و یا خود درجانی تصدات اولنان اقربا و اجیرخاص و کفیللرینه طأد اوراق منسوب اولدینی حکمه رئیس تصدیق ایدر .

رئیس — بو ماده ایچونده ورلش برتمدیلتامه بو قدر اقدم . بناء علیه مادهی رأیکزه عرض ایدیورم . قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون : قبول ایدلشدر .

ماده : ۱۷ کاتب عدلک ماده سابقهده عمرر نموناندن برنی ارتکاب و یا برینسک ایشی دیگرته افشا و قیودات صورتلرف خود بخود علاقه داراندن غیریه اعطا ایلدیکی و اوراق و دفاتری ترمفات قانونیه به توفیقاً تنظیم و تصدیق و محافظه ایتمدیکی و علاقه دارانک هویت و رسالتری و یا به حقلمری عقده قوانین عمومیه احکامسنجه مأذون اولوب اولدقلمری لایقیه تحقیق ایلدیکی و یا خود اشبو قانونده مندرج احکام سائره خلافه حرکتده بولندینی منسوب اولدینی حکمه تک هیت عمومیسنده باله که ثابت اولدقده منضرر اولانلرک ضرر و زیان طلبی حق محفوظ قالمق اوزره فنلنک درجهسنه کوره یوز فروشدن بیک فروشه قدر جزای تقدی استیفا و تکرر و قوعنده سنقی بر درجه تزییل و اوچنجی صنف کاتب عدلر حقنده جزای تقدی تضییف و اوچنجی دفسمنده عزل ایله حقنده معامله اتباهیه ایفا اولنور . کاتب عدلرک قانون جزا موجبجه ده آغیر جزایی محکوم بر قفل و حرکتده جزأ نلری ثابت اولورسه مجازات قانونیه بشقهجه حکم اولنور .

رئیس — مادهی رأیکزه عرض ایدیورم . قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون : قبول ایدلشدر .

فصل ثانی

کاتب عدلک رهاسی و خدمتسی و دفاتر و دو سه لری و دایره سنک انظام و انضباطی بیانندهدر

ماده : ۱۸ معاملاتک وسعت و کثرتنه کوره کاتب عدلر سرعت مطلوبه یی تأمینه کافی مقداره کتبه و خدمه استخدام ایدرلر . رئیس — مادهی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون : قبول ایدلشدر .

ماده : ۱۹ برکاتب عدل نزدیکه وظیفه کتابته دخول ایچون اولاً عتانی . ثانیاً اونسکر باشی متجاوز . ثالثاً حسن اخلاق صاحبی

ماده : ۱۱ کاتب عدل تعیین اولنانلر استانبولده عدلیه ناظرلی و طشره لرده اک بیوک ملکیه مأموری حضورنده هیت حاکم دن ایکی ذات موجود اولدینی حالده « کاتب عدل و وظیفه سنی ایضاده اصحاب مصالحک تمامیه ثبوت هویت و حصول رضا و موافقتنه قانع اولدقنه اوراقی تنظیم و تصدیق ایتمه چکمه و ساخته و جیللی و یا حکومت مشروطه عتانییه ضررلی کوردیکم هیچ برورقینی قبول ایلمه چکمه . کال عفت و استقامتله علاقه دارانک حقوق و منافعی متساویاً نظر دقته آله رق قوانین مملکت و عدل و حقیایته مشایر حرکتده بولنیه جقمه و الله « جه سیله تحلیف اولنه چقدر .

رئیس — مادهی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون : قبول ایدلشدر .

ماده : ۱۲ امتحانده ابراز اهلیت ایده مینلر برسنه مرور ایتمه چک یکیدن امتحانه داخل اوله مازلر .

رئیس — مادهی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون : قبول ایدلشدر .

ماده : ۱۳ کاتب عدلر اوج صنفدر : بیعیه و اجرت عدلدن عبارت بولنان حاصلات سنویه سی یوزاللی بیک فروش و یا دها زیاده اولانلر برنجی و اون بیک فروشدن یوزاللی بیک فروشه قدر اولانلر ایکنجی و اون بیک فروشه قدر اولانلر اوچنجی صنف اعتبار ایدیلمر . حاصلات سنویه لری اون بیک فروشه بالغ اولما بلنلرک نقصان حاصلاتی حکومتجه اکیال ایدیلمر .

رئیس — مادهی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون : قبول ایدلشدر .

ماده : ۱۴ کاتب عدلر حاصلات سنویه لرینک یوزده اونی نسیتمده تأمینات اراسته مجبوردرلر . اراسته تأمینات نظارنجه کوسترله چک عمه نقد و یا تحویلات عتانییه تودیی و یا خود اراسته ایده جی اموال غیر منقولیه همز وضعی صورتیه اولور .

رئیس — مادهی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون : قبول ایدلشدر .

ماده : ۱۵ تاریخ تحلیفدن اعتباراً ایی آیی ظرفنده تأمینات و بره من و وظیفه ائسانسنده تأمینانه قسماً و یا کلیاً خلل طاری اولوده ایی آیی ظرفنده اکیال و یا تجدید تأمینات ایده من کاتب عدلر مستغنی عد اولنورلر .

رئیس — مادهی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون : قبول ایدلشدر .

ماده : ۱۶ کاتب عدلر کندیلرینک طوغربدن طوغری به و یا طولایسیله علاقه دار اولدقلمری و اصول و فروع و برادر و همشیره و زوجهرینک و اجیر خاصلرله کفیلرینک منضمدر بولندقلمری اوراقی

نظارتہ و برہ جگری استدا ایله کاتب عدلکے تمینلری طلب ایدہ بیلرلر.

رئیس — ماده بی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :
قبول ایدلشدیر .

ماده : ۱۰ . اهلتنامه لی طالبلر میانده اولا مکتب حقوقدن
مأذون ، ثانیاً السنه متعده وی لسان عملی به واقف ، ثالثاً
کاتب عدل رفاقتده مستخدم بولنانلر حین انتخاب و ترفیعه سائرلرینه
ترجیح اولورلر .

هارون حلمی افندی (تکفورطغانی) — مساعده بویوریلورمی
افندم ؟

رئیس — تعدیلنامه کز وارمی افندم ؟

هارون حلمی افندی (تکفورطغانی) — شیمیدی تقدیم ایدیورم .
رئیس — تعدیلنامه بی اوقویکیکز افندم :

مجلس میونسپالک ریاست جلیله

« اهلتنامه لی طالبلرکدرجه اهلنلری مساوی اولدی بی تقدیرده اولا .. الخ »
اشبو ماده قانونیه لایحه سنک بالاده کی تبدلات وجه قبولی تکلیف ایدرم .
تکفور طغانی مبعوث
هارون

رئیس — بویوریکز افندم ، تعدیلنامه کزی ایضاح ایدیکز .
هارون حلمی افندی (تکفورطغانی) — بنده کز ، مکتب

حقوقدن مأذون اولوق ...

رئیس — افندم ، ایشیده بویورلر ، ضبطدن ایشیده بیلمه لری
ایچون لطفاً کرسی به تشریف ایدیکز .

هارون حلمی افندی (تکفورطغانی) — بنده کز بالکزمکتب
حقوقدن مأذون اولوقی وثانیاً السنه متعده وی لسان عملی به واقف اولوقی ویاخود
کاتب عدل رفاقتده بولونوقی کافی رسبب ترجیح عدايته بورم . اگر اهلنلری
مساوی ایسه مکتب حقوقدن مأذون اولانلر ، ثانیاً السنه متعده
وعلیه به واقف اولانلر ، ثالثاً کاتب عدل رفاقتده بولونانلر ترجیح
ایدیلونلر . شمدی براستمداد خداداده مالک اولان برذات ، مجرد
مکتبدن مأذون دکل یاخود السنه متعده به غیرواقف ویا کاتب عدل رفاقتده
بولونامشدر ؛ دیرک اونو ترجیح ایتمک دوعری دکلدر . بناء علیه
بنده کز ماده نیک تکلیفم دائره سنده قبولی هیئت جلیله دن رجا ایدرم .

آسف بک (وان) — انجمنک نقطه نظری ، ماده ده تماماً
مصرح و موضعدر . انجمن ، رنجی درجه ده مکتب حقوقدن مأذون
اولوقی شرط قیلشمدر . اولدن سوکره شروط سائره بی تصریح انجمندر .
بناء علیه ماده نیک ، ایکنجی مذاکره ده دخی بو صورته قبولی هیئت
جلیله دن رجا واستحرام ایدیوروز .

رئیس — هارون افندی حضرتلرینک تعدیلنامه سنی نظر اعتباره
آلانلر لطفاً ال قالدیرسون :
نظر اعتباره آماندی .
ماده بی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :
ماده قبول ایددی .

ماده : ۷ . کاتب عدلک امتحانلی : اولاً قوانین حقوقیه و تجاریه به
دائر شفاهی ، ثانیاً کاتب عدل معاملاتنه متعلق تخریری اوله جقدر .
رئیس — ماده بی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :
قبول ایدلشدیر .

ماده : ۸ . امتحانلی شایان قبول کوریلنلر هیئت امتحانیه
تین ایده جک درجه لیاقترلرینه کوره علی الاعلی و اعلی درجه لره اهلتنامه
ویریلر بویونلر کاتب عدل نامزدی دتیر .
رئیس — ماده بی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :
قبول ایدلشدیر .

ماده : ۹ . کاتب عدل نامزدلری اهلتنامه لری ریطاً علیه

سابقاً : فضائل اخلاقیه صفات محموده ایله متصف اولدیفته
دائر زراعت و تجارت اولمشندن و بولونانلر برلره مجلس اداره دن
ویا بولوندی بی عمل بلدی به مجلسندن مصدق بر شهادتنامه ابراز ایلمک .
ثالثاً : مواد آتیه وجهه اهلنلی اثبات ایتمش اولوق .

رئیس — بوماده ایچون ورلش برتعدیلنامه بوقدر ، بناء علیه
رأیکزه عرض ایدیورم . قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :
قبول ایدلشدیر .

ماده : ۵ . کاتب عدل مسلکته داخل اولوق ایسته بن کیمسه
عدلیه نظارتنه براستمداد ویرر . اشبو استمداه هیوت جزؤدانیه تحصیل
شهادتنامه سنک وسائر وثائق رسمیه سنک کاتب عدلکدن مصدق
بر صورتلری و ترجمه حال ورقه سنی ریط ایدر . مستدعینک ماده
سابقه ده محرشرطلری حائز اولدی بی تین ایددی بی تقدیرده استمداسی
قبول ایدیلرک امتحانلی اجرا ایدلمک اوزره استنبولده باش مدعی
عمومیک و طشره ده استیناف مدعی عمومیکلی مأموریتلرینه تودیع
وارسال اولور .

رئیس — ماده بی رأیکزه عرض ایدیورم ، قبول ایدنلر لطفاً
ال قالدیرسون :
قبول ایدلشدیر .

ماده : ۶ . کاتب عدلک امتحانلری استنبولده باش مدعی
عمومینک ریاستی تختده استیناف و بدایت حقوق محکمه لری ریسلری
وامور حقوقیه مدیری و محامی جمعیتی رئیسی ایله برکاتب عدلدن
وطشره لره استیناف ریسنک ریاستی آئنده استیناف مدعی عمومیسی ،
بدایت رئیسی و مدعی عمومیسی ایله واریسه محامی جمعیتی رئیسی و یوق ایسه
مأذون محامیلردن بری و مرکز کاتب عدلندن متشکل هیئت حضورنده
اجرا اولور .

رئیس — ماده بی رأیکزه عرض ایدیورم ، قبول ایدنلر لطفاً
ال قالدیرسون :
قبول ایدلشدیر .

ماده : ۷ . کاتب عدلک امتحانلی : اولاً قوانین حقوقیه و تجاریه به
دائر شفاهی ، ثانیاً کاتب عدل معاملاتنه متعلق تخریری اوله جقدر .
رئیس — ماده بی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :
قبول ایدلشدیر .

ماده : ۸ . امتحانلی شایان قبول کوریلنلر هیئت امتحانیه
تین ایده جک درجه لیاقترلرینه کوره علی الاعلی و اعلی درجه لره اهلتنامه
ویریلر بویونلر کاتب عدل نامزدی دتیر .

رئیس — ماده بی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :
قبول ایدلشدیر .

ماده : ۹ . کاتب عدل نامزدلری اهلتنامه لری ریطاً علیه

رئيس — انجمن ، بو ۱۵۱ « مطبوع نومرولى قرارنامهيى
تدقيق ايتك اوزره ايسته يور . يكي انجمن ده تدقيقات اجرا ايده جكش .
بنام عليه انجمنه توديعنى مناسب كورنلر لطفآل قالد يرسون :
تسبب ايدلشدر .

ديكرلرى حقنده بر مطالعه وارىي اقدم ؟ اونلر حقنده عدليه دن
كلن ذاتك صلاحيتي يوقش . ناظر بك افندي يي بگله يه جكر . اوحالده
روزنامه مزده باشقه برايش قالمياور . وقت مساعد اولدينى ايچون
انجمنلرده چايدشيز .

جمعايرتسي روزنامهسي ذاتآ معيندر . بوندناون بش ، يكرى كون
اول قرار و برلشدى . توتون انحصارينك ايشله نكسه دائر اولان لوايح
و قرارنامه وار . سوكره ايكنجى مذاكرهسي اجرا ايديله جك
معافيت عسكريه قانونمز وار وزارت باقسهسي بودجه سنى ده روزنامه
اوله رق عرض ايديبورم . برمتاد جمعايرتسي كوفى انعقاد ايدلك اوزره
جلسه يه ختام و برييورم .

ختام مذاكرات

دقيقه ۱۰
ساعت ۳

انجمنه توديع ايديلير . ذات هاليكرك تعديلنامه سنى ده انجمنه و برييورز .
ايكنجى دفعه اكر سرك تعديلنامه كز دائر سنده تصحيحات ياپيلما ديفنى
كوررسه كز اخطار بويوررسكز و آبرجه رايه عرض ايدرم .

— حاكم نظام تشكيلوى قانونك ۴۶۰ ، فمى ماده سنى معدل قرارنامه
رئيس — روزنامه مزده ينه عدليه نظارتنه مائديض مسائل وار .
آصف بك افندي ، بونلر حقنده بر ديه جك كز وارىي ؟

آصف بك (وان) — اونلر حقنده معروضام وار اقدم .
تشكيلات حاكم قانونك ۴۶۰ « نجى ماده سنى تعديل ايتك اوزره
عدليه نظارتجه تنظيم ايدلش اولان قرارنامه كچن سنه عدليه
انجمنجه تدقيق ايديله رك هيئت جليليه عرض ايدلشدى . روزنامه يه ده
ادخال بويورلدى . آجقيق ، بو قرارنامه مك مذاكرهسي كچن
سنه هيئت جليليه اجرا ايديله يرك بوسنه يه قالد ينى ايچون انجمن
هيئت ده تبدل و مجددا ايتدى . عيني زمانده ده عدليه ناظرى بك افندي
كچنده انجمنه كلدك كرى زمان ، انتخاب حكام و حكامك ترفيع و ترقيلرى
ايه تشكيلات حاكم حقنده اساسلى و عمومى بر قانونك تنظيم ايدلكده اولدينى
وياقنده مجلس مبعوثانه تقديم ايديله جكنى سوبله دكر نندن بو قرارنامه مك
شمديكى انجمنجه دخى بر كره تدقيق و مذاكره ايدلك اوزره انجمنه
احاده ايدله سنى هيئت جليليه دن رجا ايديبورز .

انعقاد آتسى روزنامهسي

جمعايرتسي : ۲۶ كانون ثانى ۱۳۳۴

مجلس بعد الزوال ساعت ايكيره انعقاد ايدره جكدر

لايه قانويه
نومروسى

مطبوع
نومروسى

ايكنجى مذاكرهسي اجرا ايديله جك مراد :

۴۲۰

۸۷۶ — معافيت عسكريه قانونى لايحهسي .

روزنامه بر بگيرده وضع اولونامه مراد :

۲۷۲

۳۸۹

۴۱۰

۱۶۳

۲۲۱

۲۱۴

۳۰۹

۲۸۴
۳۵۷
۴۳۶ — كاتب عدل قرارنامهسي [ايكنجى مذاكرهسي اجرا ايديله جك]

۱ — دواثر سكومتله اشخاص آرمه سنده متكون دهاوى حقنده كئيرى بمجوفى نديم بلك تكليف قانويىسي .

۰ — پوزغاد حكومته افراض ايديله بكي مبالغ حقنده چاوش اوغلى ميخالاكنك عرضحال اوزرينه استمداء انجمنى مضطهسي .

۰ — زوجى حسن ضمى پاشا مرحومدن مهده سنده مفروغ عقارات حقنده خديجه شايان خانك عرضحال اوزرينه استمداء انجمنى مضطهسي .

ضبط قلمى مديرى

عالميرى وار

وکتوم ، رابعاً حسن خطه مالک و اصول کتابته آشنا و خامساً قوانین دولته اجمالاً واقف بولتیق شرطدر .

خدمه‌نم‌ده اوج اولی شراطله برابر اوقور و وزارت اومسی لازمدر .

رئیس — ماده‌ی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :
قبول ایدلشددر .

ماده : ۲۰ — کاتب عدلر معاملات عمومی‌دن بالذات مسئولدرلر .
بناءً علیه کتبه و خدمه‌سی بالامتحان انتخاب و تمین ایدرلر . ماده
آفنده محرر شراطی حائز طالبیلر میاننده اولاً مکتب حقوقدن ،
ثانیاً مکاتب اعدادیه‌دن مأذون اولانلر ، ثالثاً السنه عملیه و اجنبیه
واقف بولنانلر ، رابعاً کاتب عدل زنده خدمتی سبق ایدنلر علی الترتیب
ترجیح ایدیلرلر .

رئیس — ماده‌ی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :
قبول ایدلشددر .

ماده : ۲۱ — کاتب عدلر عین جسامتده و عین شکل ورنکده
چیزکیلی و اعلی کاغذلی و کتارلری قایلین خط ایله بش سائیمتر و آچیق
وهر صحیفه‌سی نومرولی و محکمه مهریله محتوم و قاچ صحیفدن عبارت
اولدینی رئیس محکمه طرفندن مصدق متین و مجلد اولق اوزره اوج
اساس دفتری طوطه‌چقرددر .

آصف‌بک (وان) — بوماده‌نک تعدیلی حقنده فؤاد بک ویریلش
یکی برتعدیلنامه‌سی واردر ؛ انجمنه کشیدی ؛ ظن ایدهرم . بنده کزک
خاطرمده اوله قالشددر .

رئیس — یکریمی برنجی ماده حقنده دکل ، یکریمی ایکنجی ماده
حقنده در . بوماده ایچون ویریلش برتعدیلنامه یوقدر .
آرتین افندی (حلب) — وار افندم .

رئیس — ذات عالیبری شیمیچی ویریورسکوز افندم ؟
آرتین افندی (حلب) — یکریمی ایکنجی ماده دگلی ؟
رئیس — مذاکره ایتدیکنمز ماده یکریمی برنجی ماده در . آرتین
افندی حضرتلری ، ذات کالیکزک تعدیلنامه‌سی یکریمی ایکنجی ماده
حقنده در .

امور حقوقیه مدیری عبدالرحمن منیب بک — یکریمی برنجی
ویکریمی ایکنجی ماده لر انجمنه کوندرلشددر . اوراده بالخاصه عینیات دفتربینک
مندرجانی حقنده بعض تکلیفات در میان ایدلشددر . احتمال که ، بوتکلیفک
تدقیق ائناسنده کاتب عدلر طرفندن طوبیلان دفتربک مقدار اومسلیه‌سی ده
انجمنده موضوع بحث اولور . بناءً علیه شوماده ایله بوندن سوکره‌کی
ماده‌نک یکدیگیرینه بر بوطیت شدیده‌سی واردر . بنده کز ظن
ایدیورم که ، هر ایکی ماده آرسنده برکونه منافاه محل قالامق اوزره ،
انجمنجه یکریمی ایکنجی ماده‌نک تدقیقاتی اکل ایدله‌ویکی ایچون ،
بوماده‌نک مذاکره‌سی محذوردن سالم دکلدر . بناءً علیه آرتق هیئت
عمومیه ناصل تقدیر ایدرسه اوله اولور .
رئیس — فی الحقیقه دفتربک عددی دولایسیله مناسبت وارددر .

آصف بک (وان) — انجمن نامه قبول ایدییوروز .
رئیس — افندم ، ذاتاً انجمندن رجایده جکزرکه بو « ۲۱ » نجی ،
« ۲۲ » نجی ماده‌لری بو فصلده بولونان و تعدیلنامه ایله انجمنه تودیع
ایدیلن دیکر ماده‌لری ده بزه لطفاً کوندرسونلر . چونکه فصلک
هیئت عمومی‌سی ، ماده‌لری یکدیگیریه مناسبتداردر . آصف بک
افندی ، مضبطنامه‌سی حاضر می افندم ؟

آصف بک (وان) — هنوز تدقیقاتی اکل ایدله‌مشدر ، برایکی
کونه قدر نتیجه‌مه‌جکمی امید ایدرم افندم .

رئیس — او حالده افندم ، فصل ثانیته برنجی ، ایکنجی ، اوچنجی
ماده‌لری صورت قطعیده قبول ایتدیک ، دیکر ماده‌لری ، تعدیلنامه‌لر
حقنده ویره جککوز مضبطنامه ایله هیئت عرض ایدلم که او ایدله بالآخره
بر یا کلتشاق اولماسون . یالکوز هیئت جلیله‌دن برشی رجایده جکم ،
قرارنامه‌نک ایکنجی مذاکره‌سی اولدینی ایچون شاید ، نظر دقت
کالیکزی جلب ایتش بر مسئله اولور ایسه ویره جککوز تعدیلنامه‌لری
لطفاً مذاکره باشلامه‌دن اول احضار بویریورکوز . بو صورتله
مذاکره ده ، نظامنامه‌منک آرزو ایتدیکی دأروده منتظم جریان ایتش
اولور .

آرتین افندی (حلب) — المزده تعدیلاتی کوستر بر مطبوع
اولادیفندن شمعی بو ایکنجی مذاکره اوزرینه نه‌کی تعدیلات اجرا
ایدلدیکنی بیلمه‌بوروز .

رئیس — افندم ، اونک ایچون بو فصلک دیکر ماده‌لرینک
مذاکره‌سی تأخیر ایدیوروز . شمعی‌یه قدر اوقونان ماده‌لر حقنده ،
برنجی مذاکره‌ده ، ویرلش هیچ برتعدیلنامه بولونادینی و انجمنه ده
هیچ برتعدیل تکلیف ایتدیکی و اعضای محترمه طرفندن ده هیچ
برتکلیف در میان اولونادینی ایچون بو « ۲۱ » نجی ماده‌یه قدر
مذاکره ایتدیک . فقط حقارنده تعدیلنامه ویرلش اولان ماده‌لر ایچون ،
مضبطنامه‌لری ویرمه‌لری انجمندن رجای ایتدم . اومضبطنامه طبع و توزیع
ایدرک ذات عالیبرینه تقدیم ایدله جکوز آندن سوکره رأیلرکزه
مراجعت ایله‌یه جکوز . عرض ایتدیکنمده او ایدی . یالکوز ، برنجی
مذاکره‌ده تعدیلنامه ایله انجمنه کیتمش ماده‌لر اولایسه‌جکی کی شمعی
ائشای مذاکره‌ده بعض نقطه‌لر ، هیئت جلیله‌نک نظر دقتی جلب
ایدرده بلکه تعدیلنامه ویرلک آرزو ایدیلر . ایشته بومتعدیلنامه‌لر ده
اول احضار ایدلش اولورسه مذاکره ده منتظم جریان ایدر .
اوقطه‌دن عرض ایدیورم ، ماده انجمنه کیتدیکی ایچون آرتین افندی‌نک
بومتعدیلنامه‌سی انجمنه ویریوروز .

آرتین افندی (حلب) — مساعدده بویریورسه ایکی سوزله
ایضاح ایدیم .

رئیس — عینی مسئله حقنده ویریلن بر تعدیلنامه ایله بو ماده
اساساً انجمنده بولونقده در . انجمن ، نقطه‌نظری سولیه‌مه‌مشدر .
انجمنه کیدن بر ماده حقنده بالخاصه مقام ریاسته ، حتی هیئت جلیله
منعقد اولادینی حالده دخی ، تعدیلنامه ویره‌ییلر او تعدیلنامه‌لر